



# KLUFTERN



Donnerstag, 03. Oktober 2024

NUMMER 40

## Feuer Frei!!!

Wir vom Schützenverein Kluftern laden herzlich zu unserem 42. Vereine- und Gruppenschießen im Schützenhaus Kluftern ein! Es darf wieder in Gruppen oder auch als Einzelperson geschossen werden.

### Schießzeiten

**KW 41:** Mo: 07.10.; Mi: 09.10.; Do: 10.10; Fr: 11.10. **ab 18.00 Uhr**  
So: 13.10. **ab 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

**KW 42:** Di: 15.10.; Do: 17.10.; Fr: 18.10. **ab 18.00 Uhr**

Die Siegerehrung findet am 19. Oktober um 19.30 Uhr im Schützenverein Kluftern statt. Das Schützenhaus ist ab 19.00 Uhr geöffnet.

*Am Tag der Siegerehrung gibt es keine Schießmöglichkeit mehr.*

### Geschossen wird wie folgt:

- Eine Mannschaft, besteht aus 4 Schützen.
- Einzelschütze können auf Blattl (Beste Zehner) oder Wertungsscheiben schießen.

Schießen darf jeder ab 12 Jahren.  
Es dürfen keine Waffen mitgebracht werden.  
Aktive Schützen dürfen nicht starten.

### Preise:

Pro Mannschaft:	16,00 Euro
Einzelschütze:	4,00 Euro
Blattl (5 Schuss):	2,00 Euro

Es erwarten Sie sowohl alkoholfreie, als auch alkoholische Getränke, ergänzt durch köstliche Speisen aus der warmen und kalten Küche.

**Datenschutz:** Mit der Teilnahme stimmen Sie zu, dass Ihr Name/ Mannschaftsname, sowie die Ergebnisse gespeichert werden und ggf. in der Presse und auf unserer Homepage veröffentlicht werden.

**Informationen und Mannschaftsmeldungen**  
[schriftfuehrer@sv-kluftern.de](mailto:schriftfuehrer@sv-kluftern.de)



## Ortschaftsrat Kluftern

### Öffentliche Sitzung

Am **Donnerstag, 10.10.2024 um 19:00 Uhr** findet die öffentliche Sitzung im Sitzungssaal des Rathauses Kluftern statt.

### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
3. Übernahme Bürgersolardächer Kluftern und Ailingen
4. Stellungnahme zu Baugesuchen
  - 4.1 Antrag im vereinfachten Verfahren für die Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses mit 4 Wohneinheiten und 6 Kfz-Stellplätzen, Föhnweg, Flst.Nr. 332/27
5. Förderbudget Bürgerschaftliches Engagement – Projektantrag des Arbeitskreises Heimatgeschichte Kluftern e.V. – Erinnerungspfad
6. Lärmaktionsplan der Stufe 4, Zwischenbericht und Beschluss zum weiteren Vorgehen
7. Häfler Obstwiesenprogramm, Evaluierung und Fortschreibung der Richtlinie zum 1. Januar 2025
8. Verschiedenes

Michael Nachbaur, Ortsvorsteher

Die Tagesordnung und die dazu gehörigen Vorlagen für diese Sitzung finden Sie unter [www.sitzungsdienst.friedrichshafen.de](http://www.sitzungsdienst.friedrichshafen.de)

Friedrichshafen,  
27. September 2024

## NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notrufe

#### Polizei

Polizeiposten Immenstaad	07545 1700
Polizeirevier, Verkehrsdienst, Polizeidirektion Friedrichshafen	Tel. 07541 7010
Wasserschutzpolizei Friedrichshafen	Tel. 07541 28930
Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst/Krankentransport	19222
Stadtwerk am See	Tel. 0800 505 3333.

#### Tierärzte - Dienst

Bitte rufen Sie Ihren Tierarzt an.

### Apotheken

„Über folgende Internetseite und Telefonnummer erfahren Sie ebenfalls den aktuellen Notdienst der Apotheken:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de),  
Tel. 0800-0022833“

#### Donnerstag, 03.10.2024

##### Bären-Apotheke Markdorf

Bahnhofstr. 18, 88677 Markdorf  
Tel. 07544 - 84 00  
von 03.10., 08:30 Uhr bis 04.10.2024, 08:30 Uhr

##### Marien-Apotheke Ailingen

Heiliggasse 2, 88048 FN (Ailingen)  
Tel. 07541 - 5 30 87  
[www.marien-apotheke-friedrichshafen.de](http://www.marien-apotheke-friedrichshafen.de)  
von 03.10., 08:30 Uhr bis 04.10.2024, 08:30 Uhr

#### Samstag, 05.10.2024

##### Panda-Apotheke Markdorf

Hauptstr. 2, 888677 Markdorf  
Tel. 07544 - 9 52 32 30  
[www.panda-apotheke.org](http://www.panda-apotheke.org)  
von 05.10., 08:30 Uhr bis 06.10.2024, 08:30 Uhr

##### Schloss-Apotheke Heiligenberg

Postplatz 3, 88633 Heiligenberg  
Tel. 07554 - 2 50  
von 05.10., 08:30 Uhr bis 06.10.2024, 08:30 Uhr

#### Sonntag, 06.10.2024

##### Apotheke in Fischbach

Zeppelinstr. 310, 88048 FN (Fischbach)  
Tel. 07541 - 47 25  
[www.apotheke-in-fischbach.de](http://www.apotheke-in-fischbach.de)  
von 06.10., 08:30 Uhr bis 07.10.2024, 08:30 Uhr

### Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erreichen Sie **Werktags ab 18:00 Uhr sowie an den Wochenenden und Feiertagen** unter der Telefonnummer: 116117

**Notfallnummer 112**

**Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: Bodenseekreis**

Allgemeiner Notfalldienst:	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	116117
Augenärztlicher Notfalldienst:	116117
HNO-ärztlicher Notfalldienst:	116117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	0761/12012000

#### Friedrichshafen (Allgemeiner Notfalldienst)

Klinikum Friedrichshafen GmbH,  
Röntgenstraße 2, 88048 Friedrichshafen  
Sa, So und FT 08-21 Uhr

#### Tettngang (Allgemeiner Notfalldienst)

Klinik Tettngang GmbH, Emil-Münch-Str. 16,  
88069 Tettngang  
Sa, So und FT 08-21 Uhr

#### Überlingen (Allgemeiner Notfalldienst)

HELIOS Spital Überlingen GmbH, Härtenweg 1,  
88662 Überlingen  
Sa, So und FT 08-21 Uhr

### Sonstige

#### Sozialstation Bodensee e.V.

Pflegebereich Markdorf  
Tel. 07544 / 95590  
Bürozeiten: Mo-Fr, 8 - 12 Uhr  
• Ambulanter Pflegedienst  
• Pflegeberatungsbüro (Do, 14-16 Uhr)  
• Essen auf Rädern  
• Tagesbetreuung „Sonnenblume“  
[www.sozialstation-bodensee.de](http://www.sozialstation-bodensee.de)

**Der ambulante Hospizdienst** ist 24 Stunden unter der folgenden Nummer erreichbar: 0173 371 1226, [www.hospiz-friedrichshafen.de/](http://www.hospiz-friedrichshafen.de/)

#### Dorfhelferinnen des Familienwerk Sölden

Heike Senger Tel: 07771/ 875 91 77

#### AIDS-Sprechstunden im Gesundheitsamt

Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen  
Tel.-Nr. 07541 2045860  
Donnerstags 15.00 - 17.00 Uhr

#### Stiftung Müller und Fiedler

Frau Schabert Tel. 8776

#### Hilfe und Unterstützung im Haushalt:

Frau Würthner Tel. 741266

**Fahrdienste zum Arzt etc.** bitte wenn möglich eine Woche vorher anmelden im Büro:

„Betreutes Wohnen Hubert Rhein“  
09.00 - 12.00 Uhr Tel. 3377

#### Hilfe, Informationen und Beratung bei häuslicher und sexualisierter Gewalt in Friedrichshafen

##### Bei akuten Fällen: Notrufnummer

Tel. 110 · Notruf Polizei (24 Stunden)

##### Hilfe bei häuslicher und sexualisierter Gewalt

Tel. 07541 701-0  
Polizei Friedrichshafen (24 Stunden)

##### AWO Frauen- und Kinderschutzhaus

Tel. 07541 489 36 26  
[info@awo-bodenseekreis.de](mailto:info@awo-bodenseekreis.de)  
[www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de](http://www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de)

#### Beratungsstelle für Frauen in Not- & Trennungssituationen

Tel. 07541 203-3132 · [sfj@friedrichshafen.de](mailto:sfj@friedrichshafen.de)  
Rathaus Adenauerplatz -  
Amt für Soziales, Familie und Jugend

#### AWO Mariposa - Fachberatungsstelle für geschlechtsspezifische u. sexualisierte Gewalt an Frauen

Tel. 07541 21800  
[beratungsstelle@awo-bodenseekreis.de](mailto:beratungsstelle@awo-bodenseekreis.de)  
[www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de](http://www.awo.frauenhaus-bodenseekreis.de)

#### Morgenrot - Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt

Tel. 07541 377 64 00  
[info@beratungsstelle-morgenrot.de](mailto:info@beratungsstelle-morgenrot.de)  
[www.beratungsstelle-morgenrot.de](http://www.beratungsstelle-morgenrot.de)

#### Weisser Ring - Ansprechpartner und Unterstützer für Kriminalitätsoffer im Bodenseekreis

Tel. 0151 5516 47 71  
[weisser.ring.bodenseekreis@gmail.com](mailto:weisser.ring.bodenseekreis@gmail.com)  
[bodenseekreis@mail.weisser-ring.de](mailto:bodenseekreis@mail.weisser-ring.de)  
[www.bodenseekreis-baden-wuerttemberg.weisser-ring.de](http://www.bodenseekreis-baden-wuerttemberg.weisser-ring.de)  
weitere Infos auch unter:  
**[www.friedrichshafen.de](http://www.friedrichshafen.de)**  
oder **[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)**

#### Überregionale Beratungen und Hilfe - rund um die Uhr - kostenlos und anonym

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**  
(europaweit) Tel. 116 016 (24h, mehrsprachig),  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Hilfetelefon „Schwangere in Not“** (bundesweit) Tel. 0800 40 40 020 (24h, mehrsprachig),  
[www.hilfetelefon-schwangere.de](http://www.hilfetelefon-schwangere.de)

#### Hilfsangebot für „tatgeneigte“ Personen

Tel. 0800 70 222 40 (Mo bis Fr 9-18 Uhr)

#### Corona-Krise Merkblatt für Männer unter Druck

[www.maenner.ch/coronakrise-merkblatt](http://www.maenner.ch/coronakrise-merkblatt)  
[www.kein-taeter-werden.de](http://www.kein-taeter-werden.de)

#### Telefonseelsorge Tel. 116 123

**Oberschwaben-Allgäu-Bodensee**  
[info@telefonseelsorge-ravensburg.de](mailto:info@telefonseelsorge-ravensburg.de)

#### Nummer gegen Kummer

Tel. 116 111 · Hilfe für Kinder und Jugendliche  
Tel. 0800 111 0550 · Elterntelefon  
Tel. 0800 500 22 50 · Helpline Ukraine  
[www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)  
(Online-Beratung)

#### Hilfe-Telefon Sexueller Missbrauch

Tel. 0800 22 555 30 (mehrsprachig)  
[www.hilfe-portal-missbrauch.de](http://www.hilfe-portal-missbrauch.de)

#### Projekt kraft.akt

für Männer in Fällen von häuslicher Gewalt  
Tel. 0751 95223-070  
(Diakonie OAB), [pbs@diakonie-oab.de](mailto:pbs@diakonie-oab.de)  
Tel. 0721 35901-50 (Caritas BOS),  
[pfl-rv@caritas-bodensee-oberschwaben.de](mailto:pfl-rv@caritas-bodensee-oberschwaben.de)

#### Hilfetelefon „Gewalt an Männern“

Tel. 0800 123 99 00 (auch Chatberatung)

**MÜLLTONNEN NICHT GELEERT? / GELBER SACK NICHT ABGEHOLT?**

**Bei nicht entleerten Abfalleimern bzw. nicht abgeholt Gelben Säcken wenden Sie sich bitte direkt an die zuständigen Entsorgungsunternehmen.**

**Altpapiertonne**

Firma ALBA, Allmannsweilerstraße 78, 88046 Friedrichshafen,  
Tel: 07541 952860, Mail: dispo-oberschwaben@alba.info

**Gelbe Säcke**

Firma ALBA, Allmannsweilerstraße 78, 88046 Friedrichshafen,  
Tel: 0800 2232555, Mail: dispo-oberschwaben@alba.info

**Restmüll- und Bioabfallmülltonnen**

Firma AWB GmbH, Eisenbahnstraße 35, 88048 Friedrichshafen,  
Tel: 07541 401093, Mail: dispo@awb-bodensee.de

Wir möchten darauf hinweisen, dass als öffentlich-rechtlicher Entsorgungsträger das Landratsamt Bodenseekreis für Friedrichshafen zuständig ist.

**IMPRESSUM****HERAUSGEBER:**

Ortsverwaltung 88048 Kluftern,  
Tel.: 07544 959000, Fax 07544 9590019,  
ortsverwaltung.kluftern@friedrichshafen.de

**VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:**

Ortsverwaltung Kluftern

**VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Messkircher Str. 45, Stockach, Tel. 07771 9317-0,  
Fax 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

**Amtliche Mitteilungen****Annahmestelle für Rentenansprüche**

Sie wollen einen Rentenanspruch stellen oder eine Kontenklärung durchführen? Die Ortsverwaltung Kluftern ist Ihnen hierbei behilflich und füllt mit Ihnen die entsprechenden Anträge aus.

Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin mit Frau Geiger unter Telefon (07544) 95900-14 (nur vormittags) oder per E-Mail claudia.geiger@friedrichshafen.de

**Info:** Eine Rentenberatung kann die Ortsverwaltung darüber hinaus leider nicht anbieten. Für eine Rentenberatung wenden Sie sich bitte an die Deutsche Rentenversicherung unter (0751) 8808-0.

**Zuschussanträge an die Karl-Maria-Heim-Stiftung**

**Die Karl-Maria-Heim-Stiftung ist eine gemeinnützige Stiftung, die sich auf das Gebiet der früheren Gemeinde Kluftern beschränkt und in folgenden Bereichen tätig ist:**

1. die Förderung der Geselligkeit, Unterhaltung und der kulturellen Bedürfnisse alter Menschen,
2. die Förderung der Jugendpflege und Jugendfürsorge,
3. die Förderung der Heimatpflege und der Heimatkunde,
4. die Förderung kultureller Zwecke.

Über die Verwendung der Stiftungsmittel beschließt der Ortschaftsrat Kluftern. Der Ortschaftsrat hat sich deshalb Gedanken über ein gerechtes und einheitliches

System bei der Bewilligung von Zuschüssen gemacht. Der Ortschaftsrat einigte sich darauf, künftig alle Zuschussanträge zu sammeln und im zweiten Schritt über mögliche Zuschussgewährungen zu entscheiden.

Für die Einreichung der Anträge für das Jahr 2025 wird der **Stichtag auf den 20. Oktober 2024** gelegt.

Wir bitten deshalb, entsprechende Anträge bis zu diesem Datum bei der Ortsverwaltung Kluftern abzugeben.

**Öffnungszeiten OVK****Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Kluftern**

**Das Rathaus in Kluftern ist wie folgt geöffnet:**

**vormittags:**

Montag bis Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr

**nachmittags:**

Montag von 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 – 18:00 Uhr

Die Ortsverwaltung ist erreichbar unter Tel: 07544 / 95900-0.

Bei Bauangelegenheiten bitten wir vorab einen Termin unter der 07544/95900-11 zu vereinbaren.

**Jugendtreff****Kinder und Jugendtreff Kluftern****NEUE ÖFFNUNGSZEITEN**

Montags: 14:30-18:30 Uhr  
(Für 3. und 4. Klässler)

Donnerstags: 16:00-20:00 Uhr  
(ab 11 Jahren)

Freitags: 15-00-19:00 Uhr  
(ab 13 Jahren)

Sara Hohn, Amt für Soziales Familie und Jugend. Bahnhofstraße 13, 88048 Kluftern  
TEL. 01704571885

**Bücherei****Ortsbücherei Kluftern**

Dienstag 15.00 – 16.00

Donnerstag 17.30 – 18.30

Ortsbücherei Kluftern  
Markdorfer Str.110 Tel. 07541-20355367

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!**

Sie möchten bei Ihren Kindern die Freude am Lesen wecken? Holen Sie sich Lesestoff aus der **Ortsbücherei**. Bei uns gibt es Vorlesebücher, Bilderbücher, spannende Kindersachbücher und Erzählungen.

Kommen Sie mit Ihren Kindern vorbei - wir freuen uns!

**Wertstoffhof**

**Jeden Freitag von 15 bis 17 Uhr und Samstag von 9 bis 12 Uhr können verwertbare Abfälle abgegeben werden:**

Altglas, Altkleider, Altmetall, Altpapier u. Kartonagen, CD's, DVD's, Elektrogeräte, Energiesparlampen, Gartenabfälle, Haushaltsbatterien, Holz, Kork, Schuhe, Speisefett, Tonerkartuschen, Verpackungsstyropor (sauber) Flachglasscheiben und Spiegel werden nicht angenommen.

Die Abgabe ist kostenfrei und ausschließlich in **haushaltsüblichen** Mengen möglich.

**Wichtiger Hinweis:** Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden bitten wir, die Wertstoffe bereits vorsortiert anzuliefern.

## Behörden und Institutionen

### Stadt Friedrichshafen

**Teamwork.**  
Nach allen Regeln der Kunst!

Als Verwaltungsangestellte –  
gemeinsam mehr bewegen.

Wir suchen (m/w/d):

### Sachbearbeitung für die Hauptverwaltung

in der Ortsverwaltung Ettenkirch,  
unbefristet, A 11 LBesGBW, Vollzeit

Wir bieten

- Firmenfitness - Mitgliedschaft
- abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Einblicken in verschiedenste Abläufe einer Verwaltung
- u.v.m.

jobs.friedrichshafen.de



## Schulen und Kindergärten

### Volkshochschule



**„Kompaktkurs Marketing“** Kompaktkurs zeigt die strategische Planung sowie die Umsetzung geplanter Marketingmaßnahmen. In Überlingen am Montag, 14.10.2024, 17:30 - 20:30 Uhr, Kursnr. LB507120ÜB\* / 70,40 EUR.

**„Einstiegskurs für Smartphones – Android“** Der Kurs richtet sich an alle Android-Einsteiger:innen und beinhaltet: Ein-

richtung Ihres Smartphones, Erklärung der Grundfunktionen, Personalisierung und Vorstellung verschiedener, nützlicher Apps. In Überlingen an 2 Terminen, Dienstag, 15.10.2024 und Donnerstag, 17.10.2024, jeweils 18:00 - 20:00 Uhr, Kursnr. LB501801ÜB\* / 42,50 EUR.

### „ONLINE: WhatsApp-Alternativen“

Viele Nutzer:innen machen sich Gedanken über einen Wechsel zu einem alternativen Messenger. Dabei entstehen typische Fragen, die in diesem Vortrag beantwortet werden. Online am Dienstag, 15.10.2024, 19:00 - 20:30 Uhr, Kursnr. LB500051FL\* / 18,00 EUR.

### „ONLINE: "Gewusst wie" Excel - rechnen mit einfachen Formeln & Funktionen“

Sie arbeiten mit Excel, wollen aber das Programm noch effektiver nutzen? Anhand anschaulicher Praxisbeispiele lernen Sie die ersten, einfachen Berechnungen in Excel-Tabellen kennen. Online am Dienstag, 15.10.2024, 19:00 - 20:30 Uhr, Kursnr. LB-500030FL\* / 18,00 EUR.

### „ONLINE: Meistern Sie die Arbeitswelt von Morgen: KI-Werkzeuge für Effizienz und Generationen-Management“

Online am Mittwoch, 16.10.2024, 19:00 - 21:00 Uhr, Kursnr. LB501012OL\* / 30,00 EUR.

### „ONLINE: Protokollieren leicht(er) gemacht“

Sie bekommen in diesem Kurs praxisnahe Tipps, die Ihnen das Protokollieren deutlich erleichtern. Online am Mittwoch, 16.10.2024, 09:00 - 12:00 Uhr, Kursnr. LB507300OL\* / 48,00 EUR.

### „ONLINE: Superhirn – Vokabeln lernen im Sekundentakt für Schüler“

Die Schlüsselwortmethode hilft Ihnen Vokabeln nicht nur schneller zu erfassen, sondern auch länger im Kopf zu behalten. Online am Donnerstag, 17.10.2024, 16:00 - 18:00 Uhr, Kursnr. LB500115OL\* / 30,00 EUR.

### „Espresso: OneNote“

Erfassen Sie Notizen als Text, Bild sowie als Video- und Audioaufzeichnung, um all Ihre wichtigen Inhalte leicht zugänglich zu halten. Nutzen Sie OneNote als den zentralen Ablageort Ihrer Ideen und Informationen. Kleine Gruppe: 1-3 Personen.

In Überlingen am Freitag, 18.10.2024, 14:00 - 17:00 Uhr, Kursnr. LB501502ÜB\* / 85,00 EUR.

### „Espresso: Word - Einsteiger Teil 2“

Inhalte: Zeichen- und Seitenformate; Ausrichtung, Abstände, Einzüge; Aufzählungen, Nummerierungen und Gliederungen mit Zeilenumbrüchen; Rahmen und Schattierungen. Kleine Gruppe: 1-3 Personen. In Markdorf am Freitag, 18.10.2024, 14:00 - 17:00 Uhr, Kursnr. LB501301MA\* / 85,00 EUR.

### „Stressprävention und Resilienz - Teil 1“

In diesem Workshop werden gemeinsam gezielte Methoden erkundet, um mit Stress

umzugehen und Ihre Widerstandsfähigkeit zu verbessern. In Markdorf am Samstag, 19.10.2024, 09:30 - 16:00 Uhr, Kursnr. LB-506509MA\* / 58,67 EUR.

### „Tipps und Tricks für iPhone und iPad“

In diesem Kurs erhalten Sie Tipps für wichtige Einstellungen wie Datenschutz und Datensicherheit und bekommen zahlreiche Tricks für den digitalen Alltag vermittelt. In Überlingen am Samstag, 19.10.2024, 10:00 - 14:00 Uhr, Kursnr. LB501714ÜB\* / 41,92 EUR.

### „Espresso: Word - intensiv 1“

Inhalte: Texte effizient zu erstellen und zu ändern; richtig zu formatieren; Seiten korrekt einzurichten; Bilder einzufügen, Schnellbausteine, Rechtschreibung und Autokorrektur zu verwenden. Kleine Gruppe: 1-3 Personen. In Überlingen am Samstag, 19.10.2024, 09:30 - 12:30 Uhr, Kursnr. LB501305ÜB\* / 85,00 EUR.

### „Jugendmedienwoche 2024“

In den Herbstferien findet die Jugendmedienwoche statt. Es besteht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene die Möglichkeit sich für ein buntes Programm von Workshops und Vorträgen anzumelden.

Infos und Anmeldung unter [www.vhs-bodenseekreis.de](http://www.vhs-bodenseekreis.de) oder [www.bodenseekreis.de/jugendmedienwoche](http://www.bodenseekreis.de/jugendmedienwoche). Entgelt pro Workshop 3,00 €, Vorträge kostenfrei.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

### Katholische Pfarrgemeinde St. Gangolf Gottesdienste und Veranstaltungen 05.10. - 13.10.2024

Samstag, 5. Oktober		
17:00 Uhr	Markdorf	Beichtgelegenheit (Koordinator Heine)
18:30 Uhr	Markdorf	Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18:30 Uhr	Kluftern	Eucharistiefeier am Sonntagvorabend zum Erntedank, mit Segnung der Erntegaben, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft und den Ministranten

<b>Sonntag, 6. Oktober Erntedankfest</b>		
08:30 Uhr	Ittendorf	Eucharistiefeier zum Erntedank mit Segnung der Erntegaben
09:00 Uhr	Hepbach	Eucharistiefeier
10:00 Uhr	Markdorf	Eucharistiefeier mitgestaltet von der AG Jugend/ Kinder/Gottesdienste
10:30 Uhr	Bermatingen	Eucharistiefeier
13:00 Uhr	Möggenweiler	Kapelle St. Wolfgang: Rosenkranz
<b>Dienstag, 8. Oktober</b>		
19:00 Uhr	Raderach	Kapelle Mariä Heimsuchung: Eucharistiefeier
<b>Mittwoch, 9. Oktober Hl. Dionysius</b>		
09:00 Uhr	Markdorf	Frauenmesse
<b>Donnerstag, 10. Oktober</b>		
10:00 Uhr	Markdorf	Orgelmusik zur Marktzeit
11:00 Uhr	Markdorf	In Stille vor Gott sein
19:00 Uhr	Bermatingen	Eucharistiefeier
<b>20:00 Uhr</b>	<b>Kluftern</b>	<b>Elternabend zur Erstkommunion-Vorbereitung in der Kirche St. Gangolf</b>
<b>Samstag, 12. Oktober</b>		
16:00 Uhr	Markdorf	Kroatische Messfeier
17:00 Uhr	Markdorf	Beichtgelegenheit (Pfarrer Hund)
18:30 Uhr	Markdorf	Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18:30 Uhr	Bermatingen	Eucharistiefeier
<b>Sonntag, 13. Oktober</b>		
08:30 Uhr	Ittendorf	Eucharistiefeier
09:00 Uhr	Bergheim	Eucharistiefeier
10:00 Uhr	Markdorf	Eucharistiefeier
<b>10:30 Uhr</b>	<b>Kluftern</b>	<b>Eucharistiefeier</b>
13:00 Uhr	Möggenweiler	Kapelle St. Wolfgang: Rosenkranz

## Kirchenentwicklung 2030

Am Donnerstag, 19. September, wurde innerhalb einer Eucharistiefeier in Immenstaad St. Jodokus die Gründungsvereinbarung für die neue Kirchengemeinde Linzgau-Bodensee von den anwesenden Pfarrgemeinderäten aus allen sieben Seelsorgeeinheiten des Dekanates angenommen und im Anschluss auch unterzeichnet. Dabei war auch der künftige leitende Pfarrer Matthias Zimmermann zugegen. Beim anschließenden Empfang im Pfarrzentrum war viel Raum für Begegnung.

## ImpulsMahlzeit – miteinander – füreinander – günstig – lecker

Freitag, 04.10. von 12-13:30 Uhr (Essensausgabe) Mittlere Kaplanei, Kirchgasse 9, Markdorf. Egal ob Alleinstehende, Alleinerziehende, ältere oder jüngere Menschen - alle sind eingeladen.

## Erntedank

Am **Samstag, 5. Oktober um 18:30 Uhr** feiern wir in Kluftern das Erntedankfest. Für den Erntedankaltar, den die Frauen der Frauengemeinschaft Kluftern gemeinsam mit unseren Minis gestalten, bitten wir wieder um verschiedene Erntegaben, wie Obst und Gemüse, Blumen, Getreide oder Brot. Die Spenden können am Samstag, den 05.10. bis 12:00 Uhr in der Kirche abgelegt werden. Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Spenden!

## Schwätzle-Café im Oktober

Das Schwätzle-Café im Oktober ist am 09.10. (ausnahmsweise am 2. Mittwoch im Monat). Vorbeischaun – Kaffee und Kuchen genießen – Schwätzle halten – nette Menschen treffen...am **Mittwoch, 09. Oktober ab 14:30 Uhr im Pfarrzentrum Kluftern**. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

## Einladung zur Vorbereitung zur Erstkommunion

Die zukünftigen Erstkommunionkinder der Seelsorgeeinheit Markdorf werden schriftlich zur Vorbereitung eingeladen. Angeschrieben werden alle Kinder, die zwischen dem 01.06.2015 und 30.09.2016 geboren sind und somit in die 3. Klasse gehen. Sollte Ihr Kind keine Einladung erhalten, nach dem Stichtag geboren sein, jedoch bereits die 3. Klasse besuchen oder noch älter sein, so melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Markdorf, Tel. 07544-9518-0. Möchte Ihr Kind 2025 zur Erstkommunion gehen, ist aber noch nicht getauft? Dann melden Sie sich bitte ebenfalls im Pfarrbüro Markdorf, Tel. 07544 9518-0. Wir bieten für diese Kinder eine gemeinsame Taufvorbereitung und einen Tauftermin an.

## Termin Elternabend zur Erstkommunion 2025

Donnerstag, 10. Oktober 2024 um 20 Uhr in der Kirche St. Gangolf, Gangolfstraße, Kluftern, für alle Erstkommunion-Eltern der

gesamten Seelsorgeeinheit Markdorf. Beim diesem 1. Elternabend erhalten Sie alle wichtigen Informationen und Termine zur Vorbereitung auf die Erstkommunion 2025.

## Bibelteilen

Jeden 2. Dienstag im Monat um 19:30 Uhr im Kleinen Saal der Mittleren Kaplanei. Wir nehmen uns Zeit zum Lesen eines ausgewählten Textes aus der Bibel, wollen uns darüber austauschen und so über Glaubens- und Lebensfragen ins Gespräch kommen. Bitte bringen Sie Ihre eigene Bibel mit! **Nächster Termin: 8. Oktober.** Herzliche Einladung!

## Frauenfrühstück der kfd Markdorf und kfd Kluftern

Herzliche Einladung zu unserem Frauenfrühstück am Samstag, 12. Oktober um 9:00 Uhr in der Mittleren Kaplanei in Markdorf. Pfarrer Hund hält einen Vortrag zum Thema „Wovon mein Glaube lebt.“ Unkostenbeitrag 8 € für Mitglieder, 10 € für Nichtmitglieder. Telefonische Anmeldung bis 07.10. erbeten bei Angelika Thum, Tel. 07544/ 71 545 (AB). Gäste sind herzlich willkommen. Es freut sich euer kfd-Team

## Vorschau: Pfarrfest in Kluftern

Am **20. Oktober** wollen wir in Kluftern wieder das Pfarrfest feiern. Bitte merken Sie sich diesen Termin schon vor!

## Firmung 2024

Für BASIC und BASIC & MORE: Gespräch II: Ab jetzt bis 31. Oktober: Bitte einen Termin mit der/dem Firmbegleiter\*in von Gespräch I vereinbaren. ANGEBO: Ein Abend mit meiner Vertrauensperson/meiner Firmpatin/meinem Firmpaten am Mittwoch, 9. Oktober um 19 Uhr in der Mittleren Kaplanei (Anmeldung mit den jeweiligen Personen bitte bis 2. Oktober) Abend der Versöhnung: Die Abende finden am 22./23./24. Oktober jeweils um 18 Uhr in St. Georg, Bermatingen statt. Bitte einen Termin aussuchen und Gemeindeferentin Stefania Menga bis Montag, 14. Oktober Bescheid geben.

## Ökumenischer Kinderbibeltag

Herzliche Einladung zu unserem ökumenischen Kinderbibeltag im Herbst. Wie jedes Jahr verbringen wir einen Nachmittag voll mit kreativen Spielen, einer spannenden biblischen Geschichte und jeder Menge Spaß. Gemeinsam machen wir uns auf die Reise mit Kindern von 6 - 12 Jahren, egal welcher Konfession. Zum Abschluss um 18 Uhr sind alle Eltern herzlich eingeladen, mit dabei zu sein. Bitte bringt eine Trinkflasche mit. Wir freuen uns auf Euch!

## Wann? Samstag, 19. Oktober 14-18 Uhr im Haus im Weinberg, Markdorf

Anmeldung telefonisch oder per Mail mit Info (Name, Alter, Kontakt) bis 16. Oktober an das Evang. Pfarramt, Weinsteig 1, Mark-

dorf, markdorf@kbz.ekiba.de, Tel. 07544-4499. Kosten: 3 € pro Kind, Geschwister 2€.

### Projekt Pilgerwege der Seelsorgeeinheit Markdorf: „Pilgern vor Ort“

Der Pfarrgemeinderat und die Gemeindeteams der Seelsorgeeinheit laden herzlich ein zum „Pilgern vor Ort“. Auf der Homepage finden sich ab sofort Wegbeschreibungen, Impulse und Bilder zu Pilgerwegen auf dem Gebiet der Seelsorgeeinheit Markdorf, alles auch zum Download. Wer es lieber analog mag, kann das Material zum Mitnehmen in den Kirchen nutzen. Dort liegen Faltkarten und Pilgerhefte aus.

### Aus der Seelsorgeeinheit Meersburg

#### Gottesdienst für Ehejubilare

Schon seit Jahren erfreut sich der Gottesdienst für Ehejubilare großer Beliebtheit. Auch in diesem Jahr lädt die Seelsorgeeinheit Meersburg alle Ehejubilare dieses Jahres aus dem Dekanat herzlich ein zu einem Dankgottesdienst mit Segnung – am Samstag, 5. Oktober um 10.30 Uhr in die Wallfahrtskirche Maria zum Berg Karmel, Baitenhausen.

### Veranstaltungen in St. Josef Hersberg

PALLOTTINER, St. Josef Hersberg, Schloss Hersberg 1, 88090 Immenstaad.  
Tel.: 07545/935-0, info@hersberg.de, www.hersberg.de

„*Pallottis Spiritualität*“ **Samstag, 12. Oktober 2024, 16 - 19 Uhr**, Leitung: Pater Hans-Peter Becker, SAC. Spendenbasis

### Vortrag: Margot Käßmann - FARBEN der HOFFUNG - Was uns Kraft und Zuversicht schenkt

Lesung von Margot Käßmann am 16. Oktober 2024, 19 Uhr, Schloss Salem. Eintritt: frei. Veranstalter: SE Salem-Heiligenberg

### Empfang der Krankenkommunion zu Hause: Zur Terminvereinbarung melden Sie sich bitte in Ihrem Pfarrbüro.

### Kath. Pfarramt Kluftern:

Gangolfstr. 3, Kluftern, pfarramt.kluftern@se-markdorf.de, Tel.: 07544/ 2111  
Sprechzeiten: Dienstag, 9-11:30, Donnerstags, 15-17:30 Uhr

### Kath. Pfarramt Markdorf:

Kirchgasse 1, Markdorf, pfarramt.markdorf@se-markdorf.de, Tel.: 07544/ 95180  
Sprechzeiten: Montag 10-12 Uhr + 15-18 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 9-11:30 Uhr

### Weitere Infos und Kontaktdaten:

www.se-markdorf.de

## Evangelische Kirche

### Pfarramt: Weinsteig 1, 88677 Markdorf

Dienstag und Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Tel. 07544 - 44 99; Internet www.ekima.de

E-Mail markdorf@kbz.ekiba.de

#### Pfarrer Tibor Nagy

Tel. 07544 - 48 49 oder 07544 - 9 64 55 94

E-Mail Tibor.Nagy@kbz.ekiba.de

#### Pfarrerin Kristina Wagner

Tel. 07544 - 9 64 75 20

E-Mail Kristina.Wagner@kbz.ekiba.de

### Diakonie: Weinsteig 1, 88677 Markdorf

Telefonzeiten: Dienstag bis Donnerstag von 9.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07544 - 9 11 72; E-Mail: simone.soehrich@diakonie.ekiba.de

Termine nach Vereinbarung

In dringenden Fällen Tel. 07551 - 918990

### Monatsspruch Oktober

**Die Güte des HERRN ist's, dass wir nicht gar aus sind, seine Barmherzigkeit hat noch kein Ende, sondern sie ist alle Morgen neu, und deine Treue ist groß.**

Klgl 3,22-23

### Erntegaben für Erntedank-Altar am 6. Oktober

Zum Erntedanksonntag am 6. Oktober **biten wir um zahlreiche Erntegaben** (Obst, Gemüse, Blumen), um auch in diesem Jahr wieder einen schönen, reichgeschmückten Erntedankaltar zu gestalten. Ihre Erntegaben können **ab Montag, 30. September bis Freitagvormittag, 04. Oktober** in bereitgestellte Kisten im Untergeschoss des Haus im Weinberg (hinter Eingangstüre Carport) abgelegt werden. Herzlichen Dank!

### Erntedankgottesdienst mit Gemeindegemeinschaft am 6. Oktober

Herzliche Einladung zum **Erntedankfest mit Gottesdienst und anschließendem Mittagessen am 6. Oktober ab 10 Uhr im Haus im Weinberg**. Wir feiern um 10 Uhr im Haus im Weinberg einen Familiengottesdienst mit Abendmahl, musikalisch gestaltet durch den Posaunenchor. Im Anschluss laden wir zu einem gemeinsamen Mittagessen ein. **Es gibt selbstgemachte Kürbissuppe mit Brot**. Zum anschließenden Kaffee **freuen wir uns über Ihre zahlreichen Kuchenspenden**. Herzliche Einladung!

### Basar des Bastelkreises am 6. Oktober

Der Bastelkreis wird an Erntedank seinen Basar im Kleinen Saal im Haus im Weinberg ausrichten. **Verkauf ab 9.15 Uhr vor dem Gottesdienst und danach bis nach dem Mittagessen**. Es werden Türkränze, Marmelade, Socken und herbstliche Deko zum Verkauf angeboten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Lange Nacht der Demokratie am 2. Oktober

Herzliche Einladung zur „Langen Nacht der Demokratie“! Erstmals nimmt auch Baden-Württemberg am Vorabend des Tags der Deutschen Einheit an der „Langen Nacht der Demokratie“ teil. Grund genug, dass auch wir in Markdorf mitmachen und unsere Demokratie feiern.

Mit unserer "Nacht der Demokratie" am 2. Oktober und den Dauerausstellungen möchten wir alle Interessierten Menschen einladen, Demokratie lebendig sein zu lassen und zu feiern.

### Am 2. Oktober wird ein vielfältiges Angebot in der Stadt sein, und verschiedene Aspekte beleuchten:

19.00 Uhr Kirche St. Nikolaus: Lyrics und Songs mit Johannes Tress & Co.

19.45 Uhr Ulrich 5: Impuls-Vortrag "Demokratie beginnt in uns: Vom inneren Parlament zur äußeren Verantwortung" mit Sabine Gebhardt

20.00 Uhr Mittlere Kaplanei: „Wir schreiben uns Demokratie auf die Fahne“ & ein Gespräch mit Zeitzeugen

21.00 Uhr An der Linde bei der Kirche: Abschluss mit Lagerfeuer; Lieder am Lagerfeuer zum Mitsingen mit Paula Stützenberger & Tibor Nagy. Bei schlechtem Wetter in der Mittlere Kaplanei oder im Ulrich 5

### Ab dem 02.10. gibt es als sichtbares Zeichen durch die Stadt einen Demokratie Pfad in der Innenstadt und folgende Ausstellungen:

"75 Jahre Grundgesetz - Die Würde des Menschen ist unantastbar" im Ulrich 5  
Ausstellung von Plakaten der Schüler\*innen des BZMs zum Thema "Toleranz" in der Kirche St. Nikolaus.

### Herzliche Einladung!

Das Organisationsbündnis Bündnis90/Die Grünen, Bürgermeister Riedmann, CDU Markdorf, Evang. Kirche Markdorf, Freundeskreis Flucht und Asyl, MGH, Rotary Club Markdorf, Kath. Seelsorgeeinheit Markdorf, Umweltgruppe Markdorf

### Ökumenischer Seniorennachmittag am 10. Oktober

Am Donnerstag, 10.10. um 14.30 Uhr ist im Haus im Weinberg Ökumenischer Seniorennachmittag. Wir beginnen mit einem Segnungsgottesdienst, im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen.

Es gibt einen Fahrdienst, bitte melden Sie sich im Evang. Pfarramt bis Donnerstag, 11 Uhr unter

Tel. 07544 - 44 99 an.

### Marktstand des Bastelkreises am 10. Oktober und 17. Oktober

Der Bastelkreis wird im Oktober wieder auf dem Wochenmarkt Handarbeiten, Socken, Schals, Mützen usw. anbieten. Bei trockenem Wetter sind wir am 10. und 17. Oktober vor der Buchhandlung Ravensbuch. Als Ausweichtermin haben wir den 24.10. vorgesehen.

## 10 Jahre soziale Projekte im Senegal

Lisa Meier aus Markdorf startete im Jahr 2014 im Senegal/Westafrika ihre eigenen sozialen Projekte in den Bereichen Bildung und Gesundheit, um bedürftigen Menschen ein Leben mit Perspektiven zu ermöglichen. Anlässlich ihres 10-jährigen Einsatzes für Menschen in Not lädt Lisa Meier herzlich zu einem Bildervortrag ein. Dabei blickt sie nicht nur auf die Anfänge ihres Engagements im Senegal zurück, sondern veranschaulicht auch, mit welchen Projekten sie das Leben der Einheimischen im letzten Jahrzehnt bereits nachhaltig verbessern konnte. Ebenso gibt sie einen Ausblick in die Zukunft. Der Bildervortrag von Lisa Meier findet an folgendem Termin statt:

**Freitag, 18. Oktober 2024 um 19:00 Uhr im Haus im Weinberg in Markdorf**

Lisa Meier freut sich über zahlreiche interessierte Gäste. Der Eintritt ist frei. Spenden zugunsten der zukünftigen Hilfsprojekte im Senegal sind willkommen.

## Ökumenischer Kinderbibeltag am 19. Oktober

Herzliche Einladung zu unserem ökumenischen Kinderbibeltag im Herbst. Wie jedes Jahr verbringen wir einen Nachmittag voll mit kreativen Spielen, einer spannenden biblischen Geschichte und jeder Menge Spaß. Gemeinsam machen wir uns auf die Reise mit Kindern von 6 - 12 Jahren, egal welcher Konfession. Zum Abschluss um 18 Uhr sind alle Eltern herzlich eingeladen, mit dabei zu sein. Bitte bringt eine Trinkflasche mit. Wir freuen uns auf Euch!

Zeit: Samstag, 19. Oktober 14 - 18 Uhr

Ort: Haus im Weinberg, Weinsteig 3 in Markdorf

Kosten: 3 € pro Kind, Geschwister 2 €

**Anmeldung telefonisch oder per Mail bis 16. Oktober** mit Info (Name, Alter, Kontakt) an das Evang. Pfarramt, Weinsteig 1, Markdorf, markdorf@kbz.ekiba.de, Tel. 07544-4499.

## Kindergottesdienst

Wir feiern jeden Sonntag um 10 Uhr – außer in den Schulferien – Kindergottesdienst.

Wir freuen uns, Euch zu sehen! Euer Ki-go-Team

## Offene Kirche

Unsere Kirche ist bis Ende September von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 18.00 Uhr geöffnet. Samstags, sonntags und an Feiertagen in der Zeit von 10.00 bis 18.00 Uhr. **Herzliche Einladung zum Besuch und stillen Gebet!**

## Freitag, 04. Oktober

**12.00 Uhr** Mittlere Kaplanei: **Impuls Mahlzeit**

## Samstag, 05. Oktober

**14.00 Uhr** St. Georg, Bermatingen: **Taufgottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy

Getauft wird Malin Maria Bernadette Blohm  
**Sonntag, 06. Oktober - Erntedank**

**09.15 Uhr** Haus im Weinberg: **Basar des Bastelkreises**

**10.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Familiengottesdienst mit Abendmahl** mit Pfarrer Tibor Nagy und Pfarrerin Kristina Wagner; musikalisch gestaltet vom Posaunenchor

Im Anschluss bietet der **Bastelkreis** seine Waren an, die **Gemeindebücherei** hat geöffnet, das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein und ab 11.30 h sind Sie herzlich zum Gemeindeessen eingeladen. *Bitte beachten Sie auch die Ankündigungen weiter oben*

**11.30 Uhr** Haus im Weinberg: **Gemeinde-Mittagessen** im Anschluss **Kaffee und Kuchen**; *bitte beachten Sie auch die Ankündigungen weiter oben*

## Montag, 07. Oktober

**09.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Handauflegen** – Hilfe erfahren

Terminabsprachen für eine Behandlung, Tel. 07544-72444

**14.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Handauflegen** - Hilfe erfahren

Terminabsprachen für eine Behandlung, Tel. 07553/6141

## Dienstag, 08. Oktober

**09.30 Uhr Haus im Weinberg: Weiterdenken!** Frauen diskutieren aktuelle Fragen aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft – Eine Gesprächsreihe des CBW

## Mittwoch, 09. Oktober

**16.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Konfi-Unterricht** mit Pfarrer Tibor Nagy

**18.00 Uhr** Altes Gemeindehaus: **Kontemplation und inneres Erforschen**

**19.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Brunnenzeit** - Der ökumenische Gebetskreis

**19.30 Uhr** Haus im Weinberg: *Ein Angebot des CBW* - **500 Jahre evangelisches Gesangbuch** *Mitsingprojekt zum Jubiläum*; Referent: Dieter Reimund; Chor: Cantate Domino; Beitrag: 5 Euro

## Donnerstag, 10. Oktober

**14.30 U** Haus im Weinberg: **Ökumenischer Seniorennachmittag**

Segnungsgottesdienst, im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen

## Freitag, 11. Oktober

**10.00 Uhr** Seniorenheim St. Sebastian Wittenhofen: **Senioren-gottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner

**16.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Treffpunkt - draußen**

**16.00 Uhr** Seniorenheim Franziskus, Markdorf: **Senioren-gottesdienst** zu Erntedank mit Pfarrer Tibor Nagy

**19.00 Uhr** Haus im Weinberg: *Ein Vortrag des CBW* - Horch, da klopft die Seele an - *Der ganzheitliche Weg zur Gesundheit*; Referent:in: Bärbel und Sebastian Rockstroh, Münstertal; Beitrag: 5 Euro;

## Vorankündigung

**Samstag, 12. Oktober**

**10.00 Uhr** Immenstaad: **Struktursitzung Regio Ost**

**Sonntag, 13. Oktober – 20. Sonntag nach Trinitatis**

**10.30 Uhr** Haus im Weinberg: **Gottesdienst** mit Pfarrer Tibor Nagy

**10.00 Uhr** Haus im Weinberg: **Kindergottesdienst**

Im Anschluss hat die **Gemeindebücherei** geöffnet und das **Kirchencafé** lädt Sie zum Verweilen ein

**18.00 Uhr** St. Gangolf, Kluftern: **Abend-gottesdienst** mit Pfarrerin Kristina Wagner mit Verabschiedung von Leni Lesche und Einführung von Sarah Franzke und Emily Schwarzkopf als Kirchendienerinnen

## Vereinsnachrichten

### FC Kluftern

**„Jahres-Hauptversammlung des Fördervereines FC Kluftern e.V. –Abt. Fußball, am Mittwoch, 09. Oktober 2024, 19.00 Uhr, im Vereinsheim“**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht d. Präsidenten
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung
6. Neuwahlen:  
Präsident (auf 2 Jahre)  
Kassierer (auf 2 Jahre)  
2 Kassenprüfer
7. Anträge / Wünsche / Sonstiges

E. Rieker

## FC Kluftern - Fußball

### Spielplan Saison 23/24

Spielplan Hinrunde 2024/2025:

Jugend

Sonntag 06.10. 15:00 Uhr FC Überlingen – A-Jugend

Aktive

**Donnerstag 03.10. 14:30 Uhr FCK I – FC Öhningen – Geienhofen (Pokalspiel)**

Samstag 05.10. 16:00 Uhr TuS Meersburg – FCK II

**Sonntag 06.10. 14:00 Uhr V Meßkirch – FCK I**

Stand 27.09.2024

**FC Kluftern - Tischtennis****Spielberichte****Jugend Kreisliga B****TSV Meckenbeuren – FC Kluftern 8:2**

Team: Nina Halbauer, Tom Wojczonek, Oliver Wojczonek

Im ersten Spiel der neuen Saison ging es für Nina, Tom und Oliver nach Meckenbeuren. Die Gäste spielten stark auf, so konnten Nina und Oliver zwei Ehrenpunkte erspielen, auch Tom wäre dies fast gelungen musste sich aber im 5. Satz mit 13:11 äußerst knapp geschlagen geben. Die Saison ist noch jung und mit weiteren Trainingseinheiten werden sich auch die Erfolge einstellen.

**Herren Kreisklasse****FC Kluftern II – SC Markdorf III 5:7**

Team: Gerhard Thüncher, Sandra Kljajic, Philipp Münzner, Simon Lutz

„Spiele gegen Markdorf sind immer eine enge Kiste“ hieß es vor Beginn des Spieles. Und das sollte sich auch diesmal wieder bestätigen. Bis zum Stand von 5:5 wurde in knappen, spannenden Spielen in schöner Abwechslung Punkte gewonnen und abgegeben. In den Schlussspielen hatte dann aber Markdorf in beiden Spielen die Nase vorn und konnte somit mit einem knappen Sieg nach Hause fahren.

**Herren Kreisliga C****FC Kluftern – SC Markdorf II 9:7**

Team: Alexander Thum, Stefan Ott, Christian Heske, Jürgen Sobel, Sandra Kljajic, Philipp Münzner

Am Samstag kam es zum zweiten Lokalderby innerhalb einer Woche gegen den SC Markdorf und dieses bot alles was das Herz von Tischtennis Fans höher schlagen lässt. Über vier Stunden packende Duelle und ein Siegpunkt der im Schlussspiel errungen werden konnte.

Gestartet wurde mit den Eingangsdoppeln, Thum/Heske siegten souverän mit 3:0, Ott/Kljajic mussten sich knapp im 5. Satz geschlagen geben und Sobel/Münzner siegten wiederum fulminant im 5. Satz mit 22:20. In den Einzeln überzeugten Thum, Ott und Heske mit jeweils zwei gewonnenen Einzeln. Das Unentschieden war beim Stand von 8:7 gesichert, im Schlussspiel von Thum/Heske galt es nochmals alles zu geben und den Derbysieg einzufahren. In einem packenden Duell wurde auch dieses im 5. Satz für Kluftern entschieden und der Sieg war mit 9:7 eingefahren.

**Vorschau****Jugend Kreisliga B**

Sa 05.10.24 11:00 Uhr FC Kluftern – TSV Eriskirch

**Herren Kreisklasse**

Mi 11.10.24 20:00 Uhr TTC Tettang III – FC Kluftern II

**Herren Kreisliga C**

Sa 19.10.24 17:00 Uhr FC Kluftern – TTC Tettang II

**Aktuelle Trainingszeiten**

Jugend: Freitags 18:00-20:00Uhr

Erwachsene: Mittwochs und Freitags 20:00-22:00Uhr

Alexander Thum  
Schriftführer

**Musikverein****Nachruf**

Der Musikverein Kluftern trauert um sein Ehrenmitglied

**Kurt Wengert**

Kurt war von 1958 bis 1994 aktives Mitglied im Musikverein Kluftern. 36 Jahre lang spielte er die Klarinette und wurde nach der aktiven Zeit zum Ehrenmitglied im Musikverein Kluftern ernannt. Kurt blieb dem Musikverein stets verbunden. Er besuchte als Zuhörer zahlreiche Auftritte und kam gerne zu den Ehrenmitglieder-Stammtischen. Besonders dankbar sind wir für die wertvollen Arbeitseinsätze als Elektriker sowie über viele Jahre hinweg einen lückenlosen Probenbesuch.

Mit Respekt und großem Dank nehmen wir Abschied und werden Kurt stets ein ehrenvolles Gedenken bewahren. Unser besonderes Mitgefühl gilt allen Angehörigen.

Die Mitglieder und Vorstandschaft

des Musikverein  
Kluftern

**Was sonst noch interessiert****Arche Salem**

Der **Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden (BFP)** ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts (KdöR)

**Wir laden herzlich ein:**

**Sonntags 10.00 Uhr** Lobpreis-Gottesdienst mit Kinder-Gottesdienst & Brunch

**Mittwochs 20.00 Uhr** Gebetsabend: Sehr gerne beten wir auch für Ihre persönlichen Anliegen

**Freitags 19:30 Uhr** Bibelschule für JEDEN!!! Egal welchem Glauben Sie angehören, jeder ist herzlich eingeladen!

**Gemeindeleitung:**

David & Liliana Grigoras  
Gewerbepark Salem In Oberwiesen 16  
88682 Salem-Neufrach  
Tel 07553/828029  
www.arche-salem.de



Katholische Erwachsenenbildung  
Bodenseekreis e.V.

**Kurse, Vorträge und Seminare**

Veranstalter, Anmeldung und weitere Infos (wenn nicht anders angegeben):  
Katholische Erwachsenenbildung Bodenseekreis e.V., 07541/ 3786072,  
info@keb-fn.de , www.keb-fn.de

**Trennung und Scheidung - gut informiert über die Folgen.** Vortrag und Gespräch mit Claudia Macke. Mi., 09.10., 18:00 - 19:30, Friedrichshafen, Café Gessler. Beitragsfrei. Veranstalter: Landratsamt Bodenseekreis in Kooperation mit keb FN, Stadt Friedrichshafen und Zonta Club Bodensee-Allgäu

**Letzte Hilfe Kurs. Am Ende wissen, wie es geht. Das "kleine 1 x 1 der Sterbebegleitung"**, mit Brigitta Radau und Sabine Konrad. Mi., 09.10., 17:30 - 21:30, Friedrichshafen, Franziskuszentrum, Konferenzraum. Beitragsfrei. Anmeldung: bis 18.09.24 bei Brigitta Radau, per E-Mail an Birgitta.Radau@stiftung-liebenau.de oder telefonisch 0173 3711226

Veranstalter: Stiftung Liebenau, Ambulanter Hospizdienst Friedrichshafen.

**Begegnungsorte - Treffpunkte im Dorf. Online-Vortrag**, mit Ingrid Enghelhardt und Prof. em. Kerstin Gothe. Do., 10.10., 19:30 - 20:30. Online per Zoom (Link nach Anmeldung). Beitragsfrei. Veranstalter: K-Punkt Ländliche Entwicklung in Kooperation mit Kath. Erwachsenenbildung Diözese Rottenburg-Stuttgart.

**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV).** Vortrag mit Simone Hildebrandt. Fr., 11.10., 18:00 - 19:30. Friedrichshafen, Bodenseeschule. Veranstalter: Schulpastoral Bodenseeschule

**Klettern für Alle - für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung.** Sa., 12.10. und 26.10, 9:00 - 12:00, FN, DAV-Kletterhalle, Vogelsangstr. 21/1, Anmeldung jew. 1 Woche vorher per E-Mail an Rebecca Renner, r.renner@dav-fn.de

**Franziskus und Klara von Assisi. Vision einer freien und geschwisterlichen Kirche.** Vortrag und Gespräch mit Dr. Br. Niklaus Kuster. So., 13.10., 17:00 - 18:30. Langenargen, Katholisches Gemeindehaus St. Martinus. Veranstalter keb FN in Kooperation mit der Seelsorgeeinheit Seegemeinden

**Zusammen im Glauben. Offene inklusive Gruppe**, mit Meinrad Bauer. So., 13.10., 15:00 - 17:00, Tettngang, Pavillon St. Anna-Quartier, Kaplaneistr. 8/1. Kontakt: 07541-95 29 99 21, meinrad.bauer@drs.de . Neue Teilnehmer sind jederzeit willkommen.

Veranstalter: Seelsorge bei Menschen mit Behinderung im Dekanat Friedrichshafen in Kooperation mit der keb FN

**Gebärden lernen nach "Schau doch meine Hände an"** Grundkurs mit Roswitha Österle. Di., 15.10. und 22.10., 19:00 - 20:30 Uhr. Oberteuringen, Haus am Teuringer. Veranstalter: keb FN in Kooperation mit Gemeinwesenarbeit am Teuringer

**Kess erziehen: Weniger Stress - Mehr Freude** (für Erziehende mit Kindern zwischen 3 und 10 Jahren). Online-Kurs mit Ulrike Diehm und Patricia Eisenlauer. 5 Termine, Beginn Di., 15.10., 19:30 - 21:50. Online per Zoom (Link nach Anmeldung). Veranstalter: keb Kreis Tuttlingen in Kooperation mit keb FN

**Im Gleichgewicht mit natürlichen Lebensmitteln und Kräutern.** Ein Abend für Frauen mit Anja Hänsler. Mi., 16.10., 18:00 - 21:00, Meckenbeuren-Brochzell, Gemein-dehaus St Jakobus



### Waldzeit für Menschen in Trauer

FRIEDRICHSHAFEN - Der Ambulante Hospizdienst im Franziskuszentrum Friedrichshafen der Stiftung Liebenau bietet am Samstag, 19. Oktober, eine „Waldzeit für Menschen in Trauer“ an. Gemeinsam im Wald unterwegs sein und den Alltag dabei hinter sich lassen, soll Menschen helfen, mit ihrem Schmerz umzugehen. Der Austausch mit Menschen, die ähnliches erlebt haben, kann sehr hilfreich auf dem Weg der Trauer sein. Kleine Übungen und Impulse unterstützen, das Erlebte zu verarbeiten.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz St. Georgen (gebührenfrei) beim ehemaligen Gaskessel im Seewald Friedrichshafen. Wer mit dem Bus kommt, steigt an der Haltestelle „Seewald“ der Stadtbuslinie 6, 8 aus.

Dauer: ca. 2 Stunden. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Wichtig: Wetterfeste Kleidung, gutes Schuhwerk, Mücken-/Zickenschutz.

Weitere Informationen: Birgitta Radau, Telefon 0173/3711226, birgitta.radau@stiftung-liebenau.de.

## Aktionen zum Welthospiztag 2024

### Hospiz für Vielfalt... weil Hospizarbeit für Menschen jeden Alters da ist



FRIEDRICHSHAFEN – Rund um den diesjährigen Welthospiztag, der jeweils am zweiten Oktober-Samstag stattfindet, organisieren das Stationäre Hospiz sowie der Ambulante Hospizdienst im Franziskuszentrum der Stiftung Liebenau in Friedrichshafen einige Veranstaltungen. Dieser Tag soll die Aufmerksamkeit für hospizliche und palliative Belange auf internationaler Ebene erhöhen.

Zehntausende ehren- und hauptamtlich engagierte Menschen begleiten Schwerstkranke und Sterbende, unabhängig von Nationalität, Religion, Einkommen oder sexueller Orientierung mit ihrer Hospizarbeit. Wofür stehen Hospizarbeit und Palliativversorgung in einer Gesellschaft, in der Antisemitismus und antimuslimischer Rassismus sowie andere Formen gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit an der Tagesordnung sind?

Unter dem Motto „Am Ende wissen, wie es geht – Das kleine 1 x 1 der Sterbebegleitung“ findet bereits am Mittwoch, 9. Oktober, ein „Letzte-Hilfe-Kurs“ für Angehörige statt. Die Fachkräfte für Palliative Care, Birgitta Radau und Sabine Konrad, informieren über die Themen Vorsorgen und Entscheiden, Leiden lindern und Formen des Abschiednehmens. Die Informationsveranstaltung beginnt um 17.30 Uhr im Konferenzraum des Franziskuszentrums, Franziskusplatz 1, dauert etwa drei Stunden und ist kostenfrei. Um Anmeldung bis zum 6. Oktober wird gebeten unter birgitta.radau@stiftung-liebenau.de oder Telefon 0173/3711226.

Einen Infostand im Medienhaus am See K42 in der Karlstraße 42 gibt es am Welthospiztag selbst, also am 12. Oktober, von 10 bis 14 Uhr. Die Mitarbeitenden und Ehrenamtlichen geben Auskunft zur Hospizarbeit und

beantworten Fragen zur Palliativversorgung. Kommunale Persönlichkeiten tragen Bücher-Lesungen zum Thema vor.

Wer die Hospizarbeit im Franziskuszentrum mit einer Spende unterstützen will, darf dies gerne tun unter der IBAN: DE35 6905 0001 0020 9944 71, BIC: SOLADES1KNZ, Kennwort: Hospiz.

## Bücherflohmarkt von Amnesty International wird hundert

### Großes Tamtam am Samstag, 12. Oktober, in der Alten Festhalle

Friedrichshafen - Die Gruppe Friedrichshafen von Amnesty International (AI) feiert ihren 100. Bücherflohmarkt: In der Alten Festhalle in Friedrichshafen (Scheffelstraße 16) am Samstag, 12. Oktober, von 9 bis 15 Uhr. Um 12 Uhr findet ein kleiner Festakt statt, mit Grußworten von Vertretern des Landkreises, der Stadt Friedrichshafen und des AI-Regionalbüros Karlsruhe. Für das „große Tamtam“ sorgt dabei Karl Reinhard Krüger, denn er tritt mit seinem Tamtam auf - einem großen chinesischen Gong. Entsprechend steht dieser 100. Bücherflohmarkt unter dem Motto "Musikalisches Tamtam für Menschenrechte".



Die Mitglieder der AI-Gruppe Friedrichshafen sprechen allen ein herzliches Dankeschön aus, ohne die die 1978 begonnenen AI-Bücherflohmärkte in Friedrichshafen nicht zur Erfolgsgeschichte geworden wären: nämlich den zahllosen Spendern, die AI kostenlos ihre Bücher überlassen; und den Besuchern, die sich mit Lebestoff eindecken. Mit den Einnahmen unterstützt AI den weltweiten Kampf gegen die Verletzung der Menschenrechte.

Das Angebot des Bücherflohmarkts umfasst wieder über 40 Sachgebiete - darunter Kinderbücher, Romane, Sachbücher der verschiedensten Richtungen und Fremd-

sprachiges. Zudem können im großen Antiquariat Raritäten zu Preisen weit unterhalb der Marktpreise erworben werden - darunter etwa das seltene Buch „Struwelpeter geht auf Reisen“ (erschienen um 1900).

Außerdem werden Spiele, Filme auf DVD und Blue-Ray, Schallplatten und CDs zum Kauf angeboten.

Im Café des Bücherflohmarkts gibt es Getränke und hausgemachte Kuchen. Die Spendeneinnahmen des Cafés - Preise werden nicht erhoben - gehen diesmal an das Frauen- und Kinderschutzhaus der Arbeiterwohlfahrt.

Die Bücher werden nach Gewicht verkauft: Ein Kilo kostet 2,90 Euro; der Kilopreis sinkt, je mehr Bücher abgenommen werden. Die Einnahmen kommen der Arbeit von Amnesty International zugute. AI setzt sich weltweit für die Einhaltung der Menschenrechte ein und schreitet ein, wo sie verletzt werden.

Die Bücherflohmarkt-Besucher können sich an diesem Kampf beteiligen: An einem Stand in der Alten Festhalle werden die einzelnen Schicksale verfolgter Menschen dargestellt, für die sich AI Friedrichshafen konkret einsetzt. Das wichtigste Ziel der Bücherflohmärkte ist es, Stimmen des Protests gegen diktatorische Regime zu sammeln, die in ihren Ländern Kritiker jeder Couleur bedrohen, entrechteten und verschwinden lassen. Um sich für diese Menschen stark machen zu können, bittet die AI-Gruppe die Besucher des Bücherflohmarkts um ihre Unterschriften. Sie sind das wirksame Zeichen einer Zivilgesellschaft, die nicht wegsieht.

Direkt beim Bücherflohmarkt werden Spenden von Büchern, Spielen, DVDs, CDs und Schallplatten angenommen. Die AI-Gruppe freut sich auch abseits des Bücherflohmarkts über solche Sachspenden. Sie können im Haus Spektrum in Friedrichshafen abgegeben werden - jeweils Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 bis 15 Uhr. Das Haus Spektrum liegt neben dem inzwischen neu

bebauten Gelände des ehemaligen alten Hallenbads und kann über die Ehlersstraße angefahren werden.

## Für immer jung! Forever young ...

Endlich mal wieder in der Gruppe abtanzen. Sich mit der Musik wieder jung fühlen, sich zu spüren und in früheren Zeiten schwelgen. Hol Dir das Gefühl der Leichtigkeit beim freien Tanzen zurück. Sei dabei!

- DJ:** Udo und Gernar  
**Termine:** 11. Oktober 2024  
**Uhrzeit:** 19.00 – 22.00 Uhr  
**Ort:** Haus Sonnenuhr, Paulinenstr. 2, 88046 Friedrichshafen  
**Gebühr:** Die Veranstaltung ist kostenlos.  
**Kooperation:** AkademieClub 50plus der Seniorenakademie Donau-Oberschwaben e.V. mit dem Haus Sonnenuhr

### ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Michael Nachbaur

FOLLOW US ON

Instagram





PRIMO  
Verlag | Druck | Service

@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH





Lebensmittel Barbknecht  
frisch und regional

**Unser aktuelles Angebot**  
von Fr 4.10. bis Sa 5.10.2024

<b>Bio Bananen</b>	1 kg	<b>1.79</b>
<b>Lauchzwiebeln</b>	1 Bund	<b>0.49</b>
<b>Cherry Romatomaten</b>	250 g-Packung	<b>0.69</b>
<b>Kerrygold Butter</b>	250 g-Packung	<b>1.99</b>
<b>Leerdamer Käsescheiben</b>	140 g-Packung	<b>1.49</b>
<b>Dr Oetker Pizza Ristorante</b>	320 g-Packung	<b>1.99</b>
<b>Aperol Bitter</b>	0,7 l-Flasche	<b>9.49</b>
<b>Jacobs Krönung Kaffee</b>	500 g-Packung	<b>4.99</b>

**Täglich frisch vom Bodensee**  
Obst und Gemüse direkt vom heimischen Erzeuger

**Aus unserer Fleisch- und Wursttheke**

**Unser aktuelles Angebot**  
von Mo 30.9. bis Sa 5.10.2024

gekochter <b>Farmerschinken</b>	100 g	<b>1.69</b>
zartes <b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale vom Landschwein	100 g	<b>1.19</b>
frische <b>Putenbrust</b> aus Deutschland	100 g	<b>1.49</b>
frischer <b>Lyoner Aufschnitt</b> 4-fach sortiert	100 g	<b>1.39</b>
frische <b>Schaschlik-Spieße</b>	100 g	<b>1.29</b>
frische <b>Delikatess Leberwurst</b> im Golddarm	100 g	<b>1.19</b>

**Aus unserer Käsetheke**  
**Allgäuer Bergkäse** 45 % Fett i. Tr. 100 g **1.79**

Mo - Fr 8.00 - 13.00 14.30 - 18.30 | Sa 7.30 - 13.00  
Markdorfer Str. 76 | Tel. (0 75 44) 74 24 42 | lebensmittel-barbknecht.de

Irrtum vorbehalten

## Wohnungsaufösungen, Räumungen auch Teilräumungen

### Wir machen das für Sie - besenrein!

seit über 20 Jahren, wiederverwertbare Gegenstände werden angerechnet

**Wegwerfen war gestern: Bringen Sie uns unbeschädigte Artikel ins Geschäft**

Damen-, Herren- und Kinder-Kleidung, Modeschmuck, Porzellan, Schallplatten, Glas, Kochgeschirr, Antiquitäten, Elektrogeräte, Spielzeug, Uhren, Werkzeuge, Gemälde, .....und vieles mehr, was zum Wegwerfen zu schade ist

Hauptstraße 20a, Ecke Bachstraße, Tel. 07545 941460  
E-Mail: info@scheithauer.de | Galerie Seebär Immenstaad

## Antikmöbel - Verkauf u. Restaurierung

auf 800 m<sup>2</sup> in Heiligenberg - Hattenweiler

Onlineshop: [www.furthof-antikmoebel.de](http://www.furthof-antikmoebel.de)

Gasthof-Metzgerei

*>> Zum scharfen Eck <<*

**Familie Josef Schober**

88048 Kluftern - Tel. 0 75 44 / 21 46

### Freitag-Samstag-Angebote:

<b>Schweinefilet</b> (gefroren)	1 kg	€ <b>9,50</b>
<b>Schweinefilet</b> frisch	1 kg	€ <b>14,90</b>
<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg	€ <b>11,20</b>
<b>Schinkenwurst</b>	100 g	€ <b>1,55</b>
<b>Krakauer</b> im Ring	100 g	€ <b>1,35</b>
<b>Schwarzwurst</b> im Ring	100 g	€ <b>1,20</b>
<b>Nudelsalat</b>	100 g	€ <b>1,10</b>
<b>Wurstsalat</b>	100 g	€ <b>1,30</b>
<b>Käseräucherrolle</b>	100 g	€ <b>1,79</b>
<b>Tortenbrie</b>	100 g	€ <b>1,15</b>

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:  
**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

## Zurück nach Hause!

Für eine solvente Seniorin, die zur Familie an den Bodensee möchte, suchen wir eine Wohnung zum Kauf.

Melden Sie sich gerne unverbindlich unter:  
[cella-ratoldi@century21.de](mailto:cella-ratoldi@century21.de) oder 0171 3565740

## 3-Zi.-Wohnung mit Balkon zu verkaufen!

90 qm, EBK, Bad mit Wanne/Dusche, WC, Abstellraum, Keller, Stellplatz, Spielplatz, 100 m zum Bus etc., ab sofort frei, **Preis 275.000 Euro. Tel. 07544 949 74 86**

**Treppen Innenausbau**  
**Leitern Holzbau**

**wz Wurst**

**Schreinerei Zimmerei Wagnerei**

Einbauschränke nach Maß  
Fußboden-/Balkonbeläge  
Erneuerung Rollladenbehänge

Schneefanggitter  
Dachfenster / Türen  
Reparaturverglasungen

88048 Friedrichshafen-Efrizweiler  
Tel. 07544 2671 Fax 07544 6849

Riedheimer Straße 16  
Email: zimmerei-wurst@gmx.de

# KALBSROULADEN MIT FLEISCH-PILZ-PETERSILIEN-FÜLLUNG AN HAGEBUTTEN-MARK, KARTOFFEL-RISOTTO UND GOLDENER BLUMENKOHL

## ZUTATEN



FÜR JEWEILS  
4 PORTIONEN

### KALBSROULADEN MIT FLEISCH-PILZ-PETERSILIEN-FÜLLUNG

30 g getrocknete Pilze  
30 g Brot  
1 ½ Tassen Rindfleischbrühe (instant)  
100 g Kalbsbrust  
100 g Kalbfleisch,  
1 Bund frische Petersilie, gewaschen, grob gehackt  
1 Knoblauchzehe, geschält, gehackt  
30 g Pinienkerne  
1 Prise Majoran  
2 Eier  
3 EL geriebener Parmesankäse  
400 g dünne Kalbsschnitzel  
1 Tasse Rindfleischfond  
¾ l Rindfleischbrühe (instant)

### HAGEBUTTEN-MARK

250 g Hagebutten  
Ca. 80 g Rohrzucker

### KARTOFFEL-RISOTTO

2 Schalotten, geschält, gewürfelt  
½ EL Butter  
½ EL Olivenöl  
600 g Kartoffeln (mehlige Sorte), geschält  
800 ml Gemüsefond  
Salz, Muskat  
200 ml Sahne

### GOLDENER BLUMENKOHL

1 Blumenkohl, geputzt, gewaschen  
1 Eiweiß  
2 EL Mayonnaise  
2 EL geriebener Parmesankäse  
1 TL Zitronensaft  
Ewas Rapsöl zum Einfetten der Form

## TIPPS & TRICKS

Das fruchtig-herbe Hagebutten-Mark schmeckt auch als Brotaufstrich, im Dessert, zu Käse und vielen herzhaften Speisen, deshalb am besten gleich die doppelte Menge nehmen und die Hälfte dann in Twist-Off-Gläser füllen. Die feinen Hagebutten-Haare müssen entfernt werden, weil sie zu Juckreiz führen können. Blumenkohl immer nur al dente, also bissfest, garen. Der Garzustand lässt sich durch Einstechen am Strunk erkennen. Wer Blumenkohl kocht, sollte immer etwas Milch ins Kochwasser geben.

## ZUBEREITUNG

### KALBSROULADEN MIT FLEISCH-PILZ-PETERSILIEN-FÜLLUNG:

Die Pilze in einer Schüssel mit lauwarmem Wasser einweichen. Brot in 1 ½ Tassen Rindfleischbrühe ebenfalls einweichen. Kalbsbrust und Kalbfleisch 10 bis 15 Min. in einem Topf mit Wasser kochen. Mit einem Sieblöffel herausnehmen und mit dem Mixer (alternativ: durch den „Wolf“ drehen) sehr fein pürieren. Eingeweichte Pilze und Brot, Petersilie, Knoblauch, Pinienkerne, Majoran, Eier und Parmesan ebenfalls fein zerkleinern und mit dem pürierten Fleisch mischen. Schnitzel auf einer Arbeitsfläche mit dem Fleischklopper flach klopfen. Die pürierte Fleisch-Pilz-Petersilien-Parmesan etc.-Mischung gleichmäßig darauf verteilen, zusammenrollen und mit Küchengarn umwickeln. Die Rouladen mit dem Fond in einen Topf geben und zugedeckt bei geringer Hitze ca. 1 Stunde und 20 Min. garen, nach und nach mit Rindfleischbrühe angießen. Mit dem Sieblöffel herausnehmen, jede Roulade in der Mitte durchschneiden und noch heiß servieren.

### HAGEBUTTEN-MARK:

Hagebutten waschen, Stiele und die feinen Härchen entfernen. In einem Kochtopf mit 200 ml Wasser ca. 1 Stunde sehr weich kochen. Nun die Hagebutten auf ein Sieb geben, mit Hilfe eines Ess- oder Kochlöffels und leichtem Druck durch die feinen Maschen in eine Schüssel drücken oder mit der „Flotten Lotte“ passieren. Das Mus abwägen und im Verhältnis 2 Teile Mus: 1 Teil Zucker mischen. In einem Kochtopf unter ständigem Rühren 5 Min. kochen. Mit den Kalbsrouladen anrichten.

### KARTOFFEL-RISOTTO:

Die Schalotten in einem Topf mit Butter und Olivenöl farblos anschwitzen. Kartoffeln in kleine Würfel schneiden (ca. 1x1 cm) und dazugeben. Den Gemüsefond (wie bei Reis-Risotto) nach und nach hinzufügen. Sind die Kartoffeln fast gar, dann mit Salz und frisch geriebener Muskatnuss abschmecken; fertigkochen. Zum Schluss die Sahne untermischen und 2 Min. köcheln lassen. – Fertig.

### GOLDENER BLUMENKOHL:

Backofen auf 220° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 200° C) vorheizen. Blumenkohl im Schnellkochtopf 3 bis 4 Min. dämpfen (Kochtopf mit Dämpfeinsatz: 15 bis 20 Min.). Den bissfest gegarten Blumenkohl in eine mit Rapsöl gefettete Auflaufform geben. Das Eiweiß steif schlagen, mit Mayonnaise, Parmesan und Zitronensaft vermengen. Diese Mischung auf dem Blumenkohl verteilen. Im heißen Backofen bei 220° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 200° C) ca. 5 bis 10 Min. goldbraun gratinieren.



**Ihr neues Zuhause!**

**HAUS AM SEE**  
Neufracher Straße 22 in Salem  
6 Doppelhaushälften & 9 Reihenhäuser

**Beratung & Informationen**  
Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin mit Frau Metzger

**Telefon: 0721-61935 332**  
[anfragen@weisenburger.de](mailto:anfragen@weisenburger.de)

- Moderne Familienhäuser
- Real geteilte Grundstücke
- Wohnflächen von ca. 125 bis 133 m<sup>2</sup>
- Luft-Wasser-Wärmepumpe und Photovoltaikanlage pro Haus
- Fußbodenheizung, Parkett u.v.m.
- Schlüsselfertig zum Festpreis ab 595.000,- €
- ohne Käuferprovision

Wesentl. Energietage: Strom-Mix, Typ: Bedarfsausweis, Endenergiebedarf: 23,5-27,6 kWh/(m<sup>2</sup>·a) A+




**MAX-PLANCK-INSTITUT**  
FÜR VERHALTENS BIOLOGIE

Das Max-Planck-Institut für Verhaltensbiologie bietet an seinen Standorten in Konstanz und Radolfzell ein internationales, interdisziplinäres und kooperatives Umfeld, das einzigartige Forschungsmöglichkeiten eröffnet. Das Ziel unserer Grundlagenforschung ist die Entwicklung eines quantitativen und vorhersagenden Verständnisses der Entscheidungsfindungen und Bewegungen von Tieren in ihrer natürlichen Umwelt.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für unser Institut am Standort **Radolfzell** zwei

**Tierpfleger (m/w/d) der Fachrichtung Klinik und Forschung oder Tierpflegehelfer (m/w/d)**

Die Stellen sind zunächst auf **ein Jahr** befristet. Eine Beschäftigung ist in **Vollzeit oder Teilzeit** möglich.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter: [https://www.ab.mpg.de/629446/job\\_full\\_offer\\_23485626?c=355712](https://www.ab.mpg.de/629446/job_full_offer_23485626?c=355712).




Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **21.10.2024**.

**DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.**

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de) [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Kissing`s Küche kocht**  
kulinarische Köstlichkeiten

[www.k5catering-feinkost.de](http://www.k5catering-feinkost.de)  
Telefon: 07553 / 219 49 50




**leben am bodensee**  
Eine Marke der Sparkasse Bodensee

**Erste Adresse: Für Kauf und Verkauf.**

Digital, persönlich, seenah.

Suchen, finden oder den Wert der eigenen vier Wände ermitteln: bei uns sind Sie immer gut beraten. Digital auf unserer Immobilienplattform und, am liebsten, natürlich persönlich.

**Manuel Kienast**



*Ihr Berater für Markdorf, Oberteuringen, Kluftern und Fischbach*  
T 07541 704-9170

Jetzt **kostenlos** Immobilienwert ermitteln!



Durch unsere **Beratung vor Ort** oder online unter:  
**[leben-am-bodensee.de](http://leben-am-bodensee.de)**



**KOMBINIEREN  
SIE NACH  
HERZENSLUST**

Unseren Musterkatalog auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) anschauen.

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter [www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de).



### **Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%**

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen zusammenstellen, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**

**5 Ausgaben: 10% Rabatt**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

#### **SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN**

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
per Fax: 0 77 71 93 17-40  
per E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Kulturbüro  
Friedrichshafen  
10/2024**

Auszug aus dem Programm:

**Theaterspielclub 13+**

Start: MI • 09.10.2024

Ende: FR • 23.05.2025

Proben immer mittwochs von  
16 – 18:00 im Kiesel im k42

**Frauen. Biografien auf die Bühne**

Workshop für Erwachsene

Start: MI • 09.10.2024

Ende: FR • 14.03.2025

Proben immer mittwochs von  
18:30 – 20:30 im Kiesel im k42

**SOLOCOREOGRAFICO**

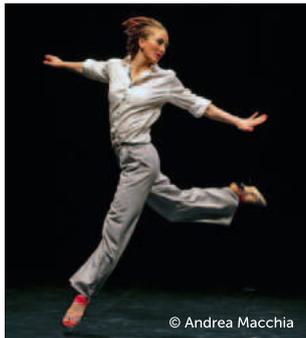
Germany Edition 2024

Zeitgenössischer Solo-Tanz

MI • 09.10. • 19:30

DO • 10.10. • 19:30

Bahnhof Fischbach



© Andrea Macchia

**Tigerwild 4+**

Theater con Cuore

FR • 11.10. • 09 + 11 + 16:00

Kiesel im k42

**Let's Dance! 12+**

Dreitägiger Tanz-Workshop  
für Jugendliche

FR • 11. + 18. + 25.10. • 16:30 – 18:00

Jugend- & Kulturzentrum MOLKE

**NDR Elbphilharmonie Orchester**

Yefim Bronfman Klavier

Alan Gilbert Leitung

Rachmaninow, Tschairowsky

SO • 13.10. • 19:30

Graf-Zeppelin-Haus



Yefim Bronfman  
© Frank Stewart

**Gemeinsam – Theater**

– Leben 18+

Zweitägiger

Theater-Workshop

FR • 18.10. • 16:30 • GPZ

SA • 19.10. • 18:00 • Kiesel im k42



**Shut up & Dance! #3**

Das Clubkonzert mit

Kammerorchester

ensemble minifaktur

Pietro Sarno Leitung

free spirit

Alexander Broschek Leitung

FR • 18.10. • 19:30

Bahnhof Fischbach



**Le nozze di Figaro**

Theater Orchester Biel Solothurn

TOBS!

In italienischer Sprache mit

deutschen Übertiteln

SA • 19.10. • 19:30

Graf-Zeppelin-Haus



© TOBS!

**Förderpreis für junge  
Künstlerinnen und Künstler**

Preisverleihung 2024

So • 20.10. • 19:00 • Kiesel im k42

**HIOB**

Wolfgang Borchert Theater

Nach dem Roman von

Joseph Roth

DI • 22.10. • 19:30

MI • 23.10. • 19:30

Bahnhof Fischbach

**Timon Karl Kaleyta**

liest aus „Heilung“

DO • 24.10. • 19:30 • Kiesel im k42

**Queen of Piano** Piano Kosmos

Jennifer Rüth & Ming Klavier

SA • 26.10. • 19:30

Bahnhof Fischbach

**Kostenfrei mobil**

Gültige Eintrittskarten berechnen am Veranstaltungstag zur einmaligen Hin- und Rückfahrt zu bzw. von den Veranstaltungen in den Stadtverkehrszonen 10, 110 und 111.

**KARTENSERVICE**



QR-Code scannen  
oder Kulturbüro:  
T: +49 7541 203-3333  
MO, MI, FR 8–12:00,  
DO 8–13:00 + 14–16:00

**Hofladen Spezialitäten**

**Landjäger Spitzen-Qualität von der Metzgerei**

**Zwetschgen, Äpfel Elstar, Gala und Jonagold**

**Frische Walnüsse direkt vom Hof**

**Hausm. Dosenwurst 5 versch. Sorten 14,90 €**

**Suser, Zeppelino & Wildsalami**

sowie viele andere regionale Produkte



Hofladen täglich von 9-18 Uhr geöffnet



**Weniger Lärm. Klare Sprache.  
Unbeschwert Hören**

Das weltweit erste Hörsystem mit **eigenem KI-Chip**.  
Für beispiellose Sprachklarheit aus allen Richtungen!

Audéo Sphere™ Infinio ist die bahnbrechende Hörtechnologie von Phonak. Das Hörsystem wird von zwei Chips angetrieben, davon einem speziellen KI-Chip für die Klangverarbeitung. Es bietet beste Sprachverständlichkeit, ganz gleich, aus welcher Richtung die Sprache kommt. Sphere Infinio filtert Störgeräusche heraus, sodass Sie Gespräche mühelos auch in den lautesten Umgebungen führen.

Das Hörsystem trennt Sprache von Lärm und liefert klare Sprache aus allen Richtungen

Geringere Anstrengung beim Zuhören, selbst in lautesten Umgebungen

Verbindet sich mit mehr bluetoothfähigen Geräten als jedes andere Hörsystem auf der Welt

Sofortige Erweiterung der Hörumgebung in alle Richtungen



**HÖRTEC**

So klingt das Leben.

**HÖRTEC Hörsysteme GmbH**

Allmandstr. 10

88045 Friedrichshafen

Tel.: 07541 3713050

Maurus-Betz-Str. 2

88662 Überlingen

Tel.: 07551 9442880

Hauptstr. 28

88677 Markdorf

Tel.: 07544 9578741

Testen Sie die neuen, bahnbrechenden Phonak Hörsysteme kostenlos in unserem Fachgeschäft!

Kinder | Jugend | Erwachsene | Senioren  
[www.no10.de](http://www.no10.de)  
**Tanzschule No. 10®**  
**FRIEDRICHSHAFEN + ÜBERLINGEN**

**AUTO & TRAKTOR**  
 — MUSEUM BODENSEE —



12. – 13. Oktober 2024

**Ayurvedische  
 Ganzkörperbehandlungen und Yoga**



Gutschein und Termin online  


**Mayahturi**  
 Ayurveda Massage & Yoga  
<https://mayahturi-ayurveda-massage.de>

**Historisches  
 Feuerwehrfest**

*Historische Feuerwehrfahrzeuge und -technik hautnah erleben*

Mehrmals täglich  
**Showfahrten & Vorführungen**



88690 Uhldingen-Mühlhofen  
[www.autoundtraktor.museum](http://www.autoundtraktor.museum)

**STADTWERK  
 AM SONNE  
 EINFANGEN**

Macht aus Ihrem Zuhause ein Kraftwerk:  
 Ihr neues Energiedach.

Jetzt informieren:  
[swsee.de/energiedach](http://swsee.de/energiedach)



  
 Alle Infos auf einen Blick.  
[swsee.de/energiedach](http://swsee.de/energiedach)

**STADTWERK  
 AM SEE**

**www.Geiger-Balkone.de**  
 Geländer - Verkleidungen - Materialverkauf  
 Aluminium und Edelstahl  
 Ahausen • Tel. 07544/2262 • [geiger.info@web.de](mailto:geiger.info@web.de)

**MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
 88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

**HOCHLEISTUNGS-  
 STAUBSAUGER**

für Haushalt, Gewerbe, mit Großflächendüse, kein Tütenproblem, extrem leise, kantensaugend mit komplettem Zubehör. 2 Jahre Vollgarantie

**!!Keine Tüten!! ab 109.-**

**www.Stengele-Owingen.de**

**[O] FOTOSTUDIO**  
**SALEM | NEUFRACH**  
 Passbilder | Bewerbungsbilder | Familienshooting u.v.m.  
**ONLINE TERMIN BUCHEN: [www.fotostudio-salem.de](http://www.fotostudio-salem.de)**  
 In Oberwiesen 16 | 88682 Salem | 07553 547 29 10

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)